



www.al-quds.com

## هبوط سعر النفط دون 70 دولارا رغم تجاهل ايران مهلة الامم المتحدة لوقف عمليات تخصيب اليورانيوم

حوافز مقابل وقف أنشطة نووية ايرانية.

وقالت المتحدة كريستينا جالاش غير أنها لم تدل بمزيد من المعلومات بشأنها كما لم تعط أي إشارة بخصوص ما اذا كان الراجحاني آثار امكانية وقف ايران لانشطة تخصيب اليورانيوم.

وتراجعت اسعار النفط ثمانية دولارات عن أعلى مستوياتها على الإطلاق المسجل في تموز (يوليو) مع قرب انتهاء موسم العطلات والسفر الذي يبلغ فيه استهلاك الوقود ذروته وبعد وقف إطلاق النار في الحرب بين إسرائيل وحزب الله اللبناني.

وقال احد زعماء اتحاد العاملين الإيرانيين ان تجديرا ان الاتحاد قرر اعلان «اضراب تحذيري» عن العمل يستمر يومين أو ثلاثة ايام احتجاجا على الافتقار للامن في منطقة دلتا النيجر المنتجة للنفط. وكان العنف ضد شركات النفط الاجنبية قد خفض انتاج نيجيريا العضو في اوبك بمقدار اسبوعي نحو 500 الف برميل يوميا.

## تراجع حركة مرور البضائع الايرانية بقناة السويس بسبب توترات سياسية

الحمولات الايرانية المارة قد بدأ منذ الربع الاول من العام الجاري الا انه لم يكن قد تجاوز 10 سفن ونحو 801 الف طن ثم اشتد التراجع في الربع الثاني ليصل الى نحو 18 سفينة و مليون و 273 الف طن.

وبلغ عدد السفن الايرانية المارة بقناة السويس خلال الربع الاول من العام الجاري 77 سفينة حملتها مليونان و 55 طنا مقابل 87 سفينة حملتها مليونان و 856 الف طن خلال الربع الاول من العام الماضي.

وقال الديب ان التراجع قد ارتفع مع زيادة الضغوط الدولية على ايران. وحققت حركة شحن البضائع الايرانية المارة بقناة السويس العام الماضي ارتفاعا بلغت نسبته 10,3 في المئة إذ بلغت 10,277 مليون طن صعودا من 9,320 مليون طن العام السابق.

وتحتل ايران المركز التاسع بين حمولات اكبر عشر دول واقعة جنوبي قناة السويس بنسبة 4 في المئة حيث تأتي الصين في المقدمة بنسبة 14,2 في المئة.

يذكر ان اهم صادرات ايران المارة عبر قناة السويس هي البترول والمعادن المصنوعة وان اهم وارداتها المارة الكيماويات والحبوب والخامات والمعادن والاسمدة.

### اوكسفام: الزراعة اللبنانية تكبدت خسائر فادحة

■ لندن- أف ب: أعلنت المنظمة الخيرية البريطانية اوكسفام أمس الخميس ان الانتاج الزراعي في لبنان اصيب بخسائر فادحة جراء النزاع بين اسرائيل وحزب الله الشيعي اللبناني. وقالت المنظمة «حتى 85 ٪ من المزارعين خسروا محاصيلهم بشكل كلي أو جزئي».

وكان برنامج الامم المتحدة للتنمية قد «بما لا يقل عن 15 مليار دولار ان لم يكن اكثر» مجمل الخسائر الاقتصادية في لبنان.

واوضح اوكسفام ان الزراعة التي يعيش منها مباشرة أو غير مباشرة ثلث اللبنانيين دفعت ثمنا باهظا في النزاع.

وأعلنت هذه المنظمة غير الحكومية ان «الفقر هم الأكثر تضرا» مذكرة بان القسم الاكبر من المزارعين في جنوب لبنان هم من المستثمرين الصغار الذين يملك كل منهم اقل من هكتار من الاراضي الزراعية.

وتزامن القصف مع فترة الحصاد للمزروعات مثل البطاطا والتبغ والشمام وغيرها ما ارغم العديد من القرويين على ترك محاصيلهم عرضة للتلف في الحقل. وفي سهل البقاع، عانى المزارعون ايضا من هجرة اليد العاملة السورية منذ بدء العمليات الحربية.

وأشارت اوكسفام ايضا الى خسائر جسيمة في النظمة الري.

كما تعرض قطاع تربية الحيوانات الى خسائر جسيمة ايضا تقدر بمليون طير و25 الف رأس ماعز وغنم واربعة الاف رأس بقر.

### توقع ان يتجاوز سعر النفط

### 64 دولارا للبرميل في 2007

■ لندن-رويترز: توقع محللون في استطلاع أجرته رويترز ان الطلب العالمي القوي على النفط واستمرار التوترات السياسية سيقان على متوسط سعر النفط في عام 2007 فوق مستوى 64 دولارا للبرميل.

وتشير أحدث المراجعات لاستطلاع المستمر الذي يشارك فيه 32 محللا الى متوسط توقعات بأن يبلغ سعر النفط الخام الأمريكي الخفيف 64,42 دولار للبرميل في المتوسط في عام 2007.

وكانت المخاوف المتعلقة ببرنامج إيران النووي والحلف الدائر في دول منتجة للنفط مثل نيجيريا والعراق وتوقف انتاج في الولايات المتحدة قد أثار موجة ارتفاع في أسعار النفط هذا العام فزادت الاسعار بنسبة 16 بالمئة منذ نهاية العام الماضي.

### لبنان: ربع مليار دولار خسائر

### قطاعي الكهرباء والماء بسبب العدوان الاسرائيلي

■ بيروت-يو بي أي: قال وزير الطاقة محمد فنيش الاربعة ان ربع مليار دولار اميركي هو حجم الخسائر التي اصابت قطاعي الكهرباء والمياه جراء الهجوم الاسرائيلي على لبنان في 12 تموز (يوليو) الماضي.

وقال فنيش في مؤتمر صحافي ان حجم الاضرار التي اصابت قطاع الكهرباء نتيجة الهجوم الاسرائيلي في 12 يوليو الماضي يقارب 150 مليون دولار.

وأشار إلى ان 25 الف طن من مادة اليفويل تحترت نتيجة القصف الاسرائيلي على معمل البجة لتوليد الكهرباء، جنوب بيروت، وان الخسائر في المعمل تقدر بنحو 50 مليون دولار.

وقال الوزير فنيش ان خسائر قطاع المياه في لبنان نتيجة الغارات الاسرائيلية نحو 50 مليون دولار.

تتخلى عن حقها في الطاقة النووية رغم أنها أشارت في الاسبوع الماضي الى أنها قد تتفاوض على نطاق عملها مما عزز موقف الصين وروسيا العضوين في مجلس الامن الدولي في معارضة أي اجراء عقابي فوري.

وقالت وزارة الخارجية الامريكية الاربعة ان القوى الكبرى ستبدأ مناقشة قرار لفرض عقوبات على ايران في اجتماع في أوروبا الاسبوع المقبل اذا استمرت طهران في تحدي الامم المتحدة لكن حتى بريطانيا الحليف المقرب من الولايات المتحدة هونت من احتمال اتخاذ اجراء سريع.

وقال كريغ بينينغتون من مؤسسة شروودز في لندن ستكون معركة بين الذين يريدون فرض عقوبات والذين يريدون اعطاء المسار الدبلوماسي مزيدا من الوقت».

وقالت متحدثة باسم خافيير سولانا منسق الشؤون الخارجية للاتحاد الاوروبي ان سولانا وكبير المفاوضين النوويين الايرانيين على لارجحاني اتفقا خلال مكالمة هاتفية اسم الخميس على الاجتماع قريبا لبحث رد ايران على عرض تقديم

لندن - من راندي فايبي:

تراجعت أسعار النفط امس الخميس دون 70 دولارا للبرميل إذ بدأ انه من غير المتحضر فرض عقوبات فورية على ايران على الرغم من عدم التزام طهران بمهلة حددتها الامم المتحدة للكف عن تخصيب اليورانيوم.

وانخفض سعر العقود الاجلة للنفط الخام الأمريكي الخفيف 33 سنتا الى 69,70 دولار للبرميل بالمقارنة مع 68,65 دولار للبرميل الذي سجله يوم الاربعة وكان أدنى مستوى في عشرة اسابيع، وانخفض سعر عقود مزيج النفط الخام برنت في لندن 49 سنتات الى 69,69 دولار للبرميل.

ولكن زعم دولارات النفط الاقصادي الذي يحتاج الى العملة الصعبة.

لكن زعم دولارات النفط الاقصادي الذي يحتاج الى العملة الصعبة.

وسبق للبنك المركزي الايراني، الذي لا يملك الكثير من الأدوات لضخ سيولة اضافية في السوق، ان حذر حكومة طهران من احتمال اشتداد التوترات بين الدولتين.

وقال دبلوماسي غربي «وسادة الاحتياطي ليست وسادة حقيقية انها تشكل في نفس الوقت خطورة».

وقال ليلاز ساخرا «من الواضح انه اذا عمد احد ما الى وقف استيراد النفط فسوف الامر اشبه بخدمة».

ومع غياب الاستثمارات وفي ظل هيمنة الاسعار سيؤدي بالضرورة فقراء ايران الذين وعد رئيس البلاد مرارا بدعمهم.

الاسماعيلية - من يسري محمد:

قال جلال الديب مستشار رئيس هيئة قناة السويس امس الخميس ان حركة البضائع الايرانية المارة عبر القناة خلال النصف الاول من العام الجاري شهدت تراجعا ملحوظ بلغت نسبته نحو 34,7 في المئة بالمقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

وقال الديب لرويترز «بلغ اجمالي عدد السفن الايرانية المارة خلال الفترة من اول كانون الثاني (يناير) حتى نهاية حزيران (يونيو) الماضي 144 سفينة حملتها 3 ملايين و 903 الاف طن مقابل 172 سفينة حملتها 5 ملايين و 977 الف طن العام الماضي». و اضاف ان الاحصاءات تظهر تراجعا في اعداد السفن الايرانية يبلغ 28 سفينة ونحو مليونين و 74 الف طن في الحمولات.

وقال ان هذا التراجع يرجع الى اعادة ايران توزيع بعض صادراتها و وارداتها السلعية والنفطية مع الدول الاخرى و وقوع بعض هذه الدول في طرق ملاحية لا تستخدم قناة السويس. وقال الديب انه في حالة اتخاذ ايران أي قرار بتخفيض صادراتها النفطية نتيجة فرض عقوبات عليها فان حركة شحن النفط بقناة السويس ستتأثر. وتابع بقوله ان التراجع في حجم

في توفير وظائف للشبان. وتشير ارقام الرسمية الى نسبة بطالة تتخطى 11% وتصل الى 21% بالنسبة للشبان، الا ان الخبراء المستقلين يقدرون معدل البطالة باكثر من ذلك.

ويقول بعض الخبراء ان ثقة ايران قد تكون جزئيا في محلها لانها تدرت على التعامل مع ما يقرب من عقد من العقود الامريكية التي شجعت على قدر اكبر من الاكتفاء الذاتي.

ويقول خبراء الاقتصاد ان قيود التمويل من جانب بنوك اوروبية وهي الممول التجاري الرئيسي لإيران والتي بدأت تتحوط بالفعل بسبب النزاع النووي سترفع تكاليف الاقراض بالنسبة للايرانيين وتصب عملية استيراد المعادن.

وحتى الان تتخلى الخزنة الايرانية بدولارات النفط مما يمكن البنك المركزي الايراني من دعم قطاع مشروعات الاعمال الذي يحتاج الى العملة الصعبة.

لكن زعم دولارات النفط الاقصادي الذي بلغ 5,5 في المئة جاء اقل من توقعات الخبراء.

ويقال للبنك المركزي الايراني، الذي لا يملك الكثير من الأدوات لضخ سيولة اضافية في السوق، ان حذر حكومة طهران من احتمال اشتداد التوترات بين الدولتين.

وقال دبلوماسي غربي «وسادة الاحتياطي ليست وسادة حقيقية انها تشكل في نفس الوقت خطورة».

وقال ليلاز ساخرا «من الواضح انه اذا عمد احد ما الى وقف استيراد النفط فسوف الامر اشبه بخدمة».

ومع غياب الاستثمارات وفي ظل هيمنة الاسعار سيؤدي بالضرورة فقراء ايران الذين وعد رئيس البلاد مرارا بدعمهم.

## خبراء: العقوبات لن تكون المشكلة الاكبر بوجه الاقتصاد الايراني الذي يواجه مشكلات تتعلق ببنيته وسياسات حكومته

وهذا لن نموت تحت وطأة عقوبات اقتصادية محتملة» لكنه استطرد ان هذا لا يعني الاستخفاف بالعقوبات كما يلح بعض المسؤولين.

واضاف «ستكون (العقوبات) صعبة ومضرة ومكلفة بالنسبة لاقتصاد ايران. حتى الان وبسبب العقوبات الامريكية فقط نحن نخسر ما بين 15 و 10 مليار دولار في العام».

وبلغت قيمة الواردات الايرانية 35 مليار دولار من المنتجات للسنة المالية 2004 - 2005 بحسب ارقام صندوق النقد الدولي، بالمقارنة مع مئة مليار دولار من الواردات في تركيا التي تضم عددا مماثلا لإيران من السكان (حوالي سبعين مليون نسمة).

ويكمن الخطر الحقيقي بالنسبة لإيران، ثاني دولة منتجة للنفط في منظمة الدول المصدرة للنفط (اوبك)، في اقتصادها بعد ذاته. فقد اعن الرئيس محمود احمدي نجاد عن موازنة تتضمن زيادة بنسبة 25% في النفقات، وحذر اقتصاديون ايرانيون على الفور من موجة تضخم حادة في حال واصلت الدولة ضخ الاموال في الدورة الاقتصادية.

ويصل حجم السيولة بحسب الارقام الرسمية في حوالى 917 مليار ريال (نحو 99 مليار دولار امريكي) بزيادة بنسبة 36,8% خلال سنة نتيجة ارتفاع العائدات النفطية. وعلن وزير الاقتصاد داود دانيش جعفري ان «زيادة السيولة بنسبة واحد بالمئة يؤدي الى زيادة التضخم بنسبة ثلاثة بالمئة».

ووصلت نسبة التضخم الرسمية الى 10,2% في عام غير ان الارقام غير الرسمية تحددها بضعف ذلك او ربما اكثر. وتعتمد الدولة الى التخفيف من وطأة

وواصلت نسبة التضخم الرسمية الى 10,2% في عام غير ان الارقام غير الرسمية تحددها بضعف ذلك او ربما اكثر.

وتتعتمد الدولة الى التخفيف من وطأة

## محافظ المركزي الاوروبي «حذر جدا» بعد ابقاء الفائدة الاوروبية دون تغيير

فراكتفورت

من كريستا هويو:

قال جان كلود تريشيه رئيس البنك المركزي الاوروبي امس الخميس ان البنك سيبدى «حذرا شديدا» حيال مخاطر التضخم مستخدما تعبيراً يلائم عادة يرفع ويشك لاسعار الفائدة.

وكان تريشيه يتحدث بعدما ابقى البنك المركزي سعر الفائدة في منطقة اليورو دون تغيير عند ثلاثة بالمئة.

وابلغ تريشيه مؤتمرا صحافيا بعد ان رفع خبيراء البنك المركزي الاوروبي توقعاتها لهذا التضخم وعقد أسعار الفائدة الاجلة بمنطقة اليورو.

وأظهرت بيانات صدرت في الاونة الاخيرة انحسار الضغوط التضخمية مع بدء تراجع أسعار

والنظ وتفاوت مبيعات التجزئة وضعف نتائج المسوح المتعلقة بثقة المستهلكين والاعمال وتباطؤ الاقتصاد الامريكي.

وقال محللون ان تلك العوامل منحت البنك المركزي الاوروبي بعض المتفلس قبل زيادته المقبلة لسعر الفائدة.

وقال تريشيه ان اقتصاد منطقة اليورو في طريقه الى النمو حول مستوى اتماناته لكن المخاطر فولية الاجل التي تتكثف النمؤ قد زادت. و اضاف «على المدى الطويل... تعود المخاطر النزولية أساسا الى ارتفاعات أخرى محتملة في أسعار النفط والاختلالات العمالية والضغوط العمالية لاسيما بعد تعليق جولة الدورة من محادثات التجارة».

ورغم ذلك رفع خبيراء البنك

المركزي الاوروبي توقعاتهم للنمو في 2006 ان نطاق بين 2,2 و 2,8 في المئة و1,8 و 2,4 في المئة و 2007 من 2,3 الى 2,9 في المئة لعام 2007 من 1.6 و 2,8 في المئة. وقال تيري بريتون وزير المالية الفرنسي قبيل قرار الفائدة امس انه ونظراءه في منطقة اليورو يراقبون سياسة البنك المركزي الاوروبي عن قنب لخصان عدم عرقلة التبعاش للنمو وأن البوررو مقدر بقيمته الحقيقية بالكال.

وتوقعت اغلبية من المحللين استطاعت رويترز اراءهم الاسبوع الماضي أن يرفع البنك المركزي الاوروبي أسعار الفائدة في اجتماع الخاص في باريس وايضا في اجتماع السابع من كانون الاول (ديسمبر) في فرانكفورت. ورفع زيادات أقوى من المتوقع للاجور». ورفع خبيراء البنك المركزي الاوروبي توقعاتهم لمعدل التضخم

## ارتفاع أسعار النحاس مع ترقب مسار الاضراب في منجم اسكونديا

مخزونات المعدن في المستودعات التي ترصدھا بورصة لندن للمعادن بواقع 875 طنا لتصل الى 125350 طنا أي اقل من حجم الاستهلاك العالمي في ثلاثة ايام. وتوقع قادة النقابة العمالية اكثر من الالف من العاملين في اكبر منجم نحاس في العالم على عقود جديدة اليوم الخميس مما ييني اضرابا بشأن الاجور.

وأبدى متعاملون انهاشهم لعودة أسعار النحاس الى الارتفاع بهذه السرعة قالوا انهم كانوا يتوقعون مزيدا من ميل صناديق الاستثمار الى ضخ اموال جديدة في السوق كل شهر.

وينتج منجم اسكونديا ثمانية بالمئة من امدادات النحاس في العالم وهو مملوك لشركة بي.تي.إش.بي بيليتون وريو تينتو أكبر

## شركة ام.تي.ان الافريقية للهاتف المحمول تتطلع للنمو بايران وتدرس عرضا في السعودية

■ جوهانسبرغ- رويترز: قال بوثوما نليكو الرئسي التنفيذي لشركة ام.تي.ان الافريقية لخدمات الهاتف المحمول لرويترز الاربعة ان الشركة تتوقع ان تفوز بما يتراوح من 2,5 مليون الى ثلاثة ملايين من المشتركين في ايران بحلول ايار (مايو) من العام القادم في اسرع نمو لقاعدة مشتركيها حتى الان.

واضاف قوله ان الشركة سوف تدرس ايضا التقدم بعرض للفوز بترخيص لتشغيل شبكة جديدة للهاتف المحمول في السعودية لنفوز بترخيص لشبكة محمول في ام.تي.ان اطلاق شبة ثانية للهاتف المحمول في ايران في اواخر ايلول (سبتمبر) على الرغم من المواجهة القانونية بين طهران والغرب.

وقال نليكو في مقابلة ان ايران ستكون على الارجح اسرع انتشار تحققة الشركة من حيث اكتساب مشتركين. و اضاف قوله ان نيجيريا وخلال بضعة اشهر اضاف 600 الف مشترك وايران ستكون اسرع و عليه فان 2,5

### ارتفاع أسعار النحاس مع ترقب مسار الاضراب في منجم اسكونديا

■ لندن- رويترز: ارتفعت أسعار النحاس في لندن امس الخميس في حين تتجه كل الانظار الى منجم اسكونديا في شيلي أكبر مناجم النحاس في العالم حيث من الممكن أن تؤدي انفراجة في المحادثات بين النقابة العمالية والادارة الى انتهاء اضراب مستمر منذ 25 يوما. وأثارت تقارير بالتوصل الى اتفاق مبدئي الامل بإنهاء الاضراب الذي دفع أسعار النحاس في بورصة لندن للمعادن الى الانخفاض بنحو 100 دولار قبل انتعاشها في وقت لاحق.

كما عززت المشتريات الاوروبية النحاس في المعاملات المبكرة ليتجاوز حاجز 7500 دولار. وسجل المعدن 7540 - 7560 دولارا مقابل 7450 دولارا في اغلاق أمس الاربعة.

وتعززت أسعار النحاس بفعل تراجع

### كالفورنيا تتوصل الى اتفاق حول مشروع قانون متشدد لخفض الانبعاثات الغازية الملوثة

سكارمنتو (كاليفورنيا)- رويترز: قال ارنولد شوارزنيجر حاكم ولاية كاليفورنيا الامريكية الاربعة انه توصل الى اتفاق مع المشرعين في الولاية بشأن مشروع قانون سميح أشد تشريع في الولايات المتحدة لخفض انبعاثات الغازات المسببة لظاهرة الاحتباس الحراري.

وقال شوارزنيجر الذي ينتمي للحزب الجمهوري في بيان بعد مفاوضات استمرت اسابيع مع الديمقراطيين الذين يمثلون الغالبية في الهيئة التشريعية للولاية «توصلنا الى اتفاق تاريخي بشأن تشريع لمكافحة ارتفاع درجات حرارة العالم». وجرى التصويت على مشروع القانون في مجلسي الشيوخ والنواب بالولاية امس الخميس وهو آخر يوم في الدورة التشريعية قبل انتخابات التجديد النصفي للكونغرس في تشرين الثاني (نوفمبر).

### المتحدة للتنمية بقطر تقرض 225 مليون دولار

■ الدوحة-رويترز: قالت مصادر مصرفية امس الخميس ان الشركة المتحدة للتنمية في قطر ستوقع الاسبوع المقبل اتفاق قرض مجمع بقيمة 225 مليون دولار. وامتعت مسؤولو المتحدة للتنمية عن التعليق.

القانون في مجلسي الشيوخ والنواب بالولاية امس الخميس وهو آخر يوم في الدورة التشريعية قبل انتخابات التجديد النصفي للكونغرس في تشرين الثاني (نوفمبر).

وابلغ مسؤول مصري بارز رويترز مشرطا عدم نشر اسمه «الاتفاق الاجمالي قيمته 225 مليون دولار ويشارك فيه عدد من البنوك». وأكد مصدر مصري في تلك التفاصيل.